

Madame, Monsieur,

L'étude d'impact environnemental est un document qui a été produit par le promoteur du projet, et elle a été déposée en français seulement. Certaines informations sont toutefois présentées en anglais sur le site web du promoteur à l'adresse suivante : [www.rabaska.net](http://www.rabaska.net)

Pour de plus amples renseignements sur le processus d'évaluation environnementale de ce projet, n'hésitez pas à me contacter aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

*Dominic Cliche*

Agence canadienne d'évaluation environnementale  
Canadian Environmental Assessment Agency  
160 Elgin, 22e étage | 22nd floor, Ottawa Ontario K1A 0H3  
(613) 948-1787 | télécopieur / fax (613) 957-0941  
[dominic.cliche@acee-ceaa.gc.ca](mailto:dominic.cliche@acee-ceaa.gc.ca)

-----Original Message-----

**From:**

**Sent:** February 27, 2006 11:01 AM

**To:** Cliche,Dominic [CEAA]

**Subject:** FW: Rapport anglais de l' etude d' impact sur l'environnement du projet Rabaska

-----Original Message-----

**From:**

**Sent:** Monday, February 27, 2006 11:00 AM

**To:** Publications [CEAA]

**Subject:** Fw: Rapport anglais de l' etude d' impact sur l'environnement du projet Rabaska

Madame, Monsieur,

Je viens de réaliser que j'ai oublié de donner nos coordonnées.

**To:** [publications@ceaa-acee.gc.ca](mailto:publications@ceaa-acee.gc.ca)

**Sent:** Monday, February 27, 2006 12:45 PM

**Subject:** Rapport anglais de l' etude d' impact sur l'environnement du projet Rabaska

Madame, Monsieur,

Suite a la conversation telephonique avec Mme. Allaire, elle m'a conseille de passer par votre site Internet pour obtenir une version anglaise du rapport d'impact sur l'environnement du projet Rabaska.

Mon mari et moi avons un chalet pres du site et voudrions faire nos commentaires d'ici le 13 Mars 2006, comme la loi nous le prescrit.

Mon mari a des problemes pour la comprehension du francais et aimerait consulter le rapport en anglais afin de mieux comprendre les consequences que ce projet pourra apporter.

Pour votre information, mon mari est aussi un expert maritime ( a son compte) se specialisant sur les accidents maritimes. Il a une experience de plus de 25 ans, dans le domaine maritime, surtout petrolier. Son dernier contrat l' a amene a travailler au Nigeria pour Chevron-Exaco.

En vous remerciant a l'avance